

บันทึกการประชุม
คณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือไทย-ลาว ครั้งที่ 3
ณ เวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
วันที่ 21-22 กันยายน 2536

1. การประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือไทย-ลาว ครั้งที่ 3 ได้จัดให้มีการขึ้นระหว่างวันที่ 21-22 กันยายน 2536 ที่เวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ตามคำเชิญของ ฯพณฯ นายสมสะหวาด เล่งสะหวัด รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศลาว ประธานคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือฯ ฝ่ายลาว

2. คณะผู้แทนฝ่ายไทย นำโดย ฯพณฯ นาวาอากาศตรีประสงค์ สุนศิริ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เป็นประธานร่วมฝ่ายไทย และคณะผู้แทนฝ่ายลาว นำโดย ฯพณฯ นายสมสะหวาด เล่งสะหวัด รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศลาว เป็นประธานร่วมฝ่ายลาว รายนามคณะผู้แทนของทั้งสองฝ่ายปรากฏในภาคผนวก 1 และ 2 ตามลำดับ

3. ประธานร่วมทั้งสองได้หารือและแลกเปลี่ยนทัศนะในเรื่องต่าง ๆ ที่เป็นผลประโยชน์ร่วมกันอย่างกว้างขวางทั้งในเรื่องทวิภาคีและความร่วมมือในภูมิภาค ทั้งสองฝ่ายแสดงความพึงพอใจเป็นอย่างยิ่งต่อความสัมพันธ์ระหว่างสองประเทศที่ได้เจริญก้าวหน้าไปอย่างมากในรอบปีที่ผ่านมา ทั้งในภาคธุรกิจและในภาคเอกชน และเห็นพ้องกันที่จะเสริมสร้างความร่วมมือระหว่างประเทศและประชาชนทั้งสองในด้านต่าง ๆ ให้กว้างขวางยิ่งขึ้น ทั้งในระดับชาติและระดับท้องถิ่น

4. ฯพณฯ นายสมสะหวาด เล่งสะหวัด ประธานร่วมฝ่ายลาว ได้กล่าวสุนทรพจน์ต้อนรับ ฯพณฯ นาวาอากาศตรีประสงค์ สุนศิริ ประธานร่วมฝ่ายไทยและ

เขียนเสร็จเมื่อวันที่ ๒๓/๙/๓๖
ข้าราชการใน สอ. ๕.
ขอสำเนา ๓ ฉบับท่านดริ
Yokson 23/9/36

๑๐/๙/๓๖
๑๐/๙/๓๖
๑๐/๙/๓๖

คณะผู้แทนไทยในโอกาสที่เดินทางมาเยือนลาว เพื่อเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือไทย-ลาว ครั้งที่ 3

ฯพณฯ ได้แสดงความยินดีที่เห็นว่าในช่วงระยะ 1 ปีที่ผ่านมา สายสัมพันธ์มิตรภาพฐานบ้านพี่เมืองน้องระหว่างประชาชนลาวกับประชาชนไทย รวมทั้งความสัมพันธ์ร่วมมือในด้านต่าง ๆ ระหว่างประเทศทั้งสองได้รับการพัฒนา เสริมสร้างขึ้นอย่างไม่หยุดยั้ง การแลกเปลี่ยนคณะผู้แทนในหลายระดับและสาขา โดยเฉพาะอย่างยิ่งการเยือนสันถวไมตรีสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว อย่างเป็นทางการของ ฯพณฯ นายชวน หลีกภัย นายกรัฐมนตรี เมื่อเดือน มิถุนายน 2536 เป็นการแสดงออกถึงเจตนารมณ์อันแน่วแน่ของรัฐบาลประเทศ ทั้งสองที่จะได้ปรับปรุงเสริมสร้างความสัมพันธ์และความร่วมมือระหว่างประเทศ ทั้งสองให้ดีขึ้น ผลสำเร็จและความคืบหน้าของความร่วมมือด้านต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็น ในด้านการเมือง รวมทั้งความร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป กิติ หรือในด้านเศรษฐกิจ สังคม และวิชาการกิติ ล้วนแต่เป็นพื้นฐานที่สำคัญให้แก่การ กระชับสายสัมพันธ์ มิตรภาพ และความร่วมมือระหว่างพวกเรา ซึ่งได้เพิ่มทวีความ เข้าใจ และความไว้น้ำใจระหว่างกันเพื่อผลประโยชน์ของประชาชนของ ประเทศทั้งสอง ฯพณฯ นายสมสะหวาด เล่งสะหวัด ยังได้กล่าวแสดงความ ขอบคุณรัฐบาลไทย คณะกรรมการร่วมฯ ไทย-ลาว และพี่น้องประชาชนไทยที่ได้ ให้ความช่วยเหลือทางด้านสิ่งของ ทุน โดยมิได้คิดค่าตอบแทนและให้การสนับสนุน ทางด้านเทคนิควิชาการแก่สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

ถ้อยแถลงของประธานร่วมฝ่ายลาวปรากฏในภาคผนวก 3

5. ฯพณฯ นาวาอากาศตรีประสงค์ สุ่นศิริ ประธานร่วม ฝ่ายไทยได้กล่าวแสดงความยินดีที่มีโอกาสนำคณะกรรมการร่วมฯ ฝ่ายไทย เดินทางมาสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวอีกครั้งหนึ่งเพื่อร่วมการประชุม คณะกรรมการร่วมฯ ตามคำเชิญของ ฯพณฯ นายสมสะหวาด เล่งสะหวัด โดยได้แสดงความขอบคุณ ฯพณฯ นายสมสะหวาดฯ และคณะกรรมการร่วมฯ

ฝ่ายลาว ที่ได้จัดการประชุมครั้งนี้ และให้การต้อนรับคณะผู้แทนไทยอย่างอบอุ่น ด้วยไมตรีจิตและมิตรภาพอันดียิ่ง ฯพณฯ ได้กล่าวถึงสายสัมพันธ์ระหว่างไทย-ลาว ที่ได้มีการพัฒนาเป็นลำดับทำให้มีการเยือนในทุกระดับอย่างต่อเนื่อง โดยเฉพาะ ฯพณฯ เองได้มีเรือกาสมาเยือนลาวแล้วถึง 4 ครั้ง นับตั้งแต่ได้เข้าดำรงตำแหน่ง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเป็นเวลา 1 ปี

ฯพณฯ ได้แสดงความขอบคุณรัฐบาลลาวที่ถวายเป็นการต้อนรับ สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร และสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี อย่างสมพระเกียรติ ฯพณฯ ได้เน้นว่าโครงการตามพระราชดำรินลาวของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี นั้น รัฐบาลและประชาชนไทยถือเป็นสัญลักษณ์สูงสุดแห่งการร่วมมือระหว่างไทย-ลาว

ฯพณฯ ได้แสดงความชื่นชมในความร่วมมือทวิภาคีในกรอบบี ที่ผ่านมาก็ได้มีการขยายความร่วมมือให้คืบหน้าไปมาก โดยเฉพาะในด้านเศรษฐกิจ และสังคม ได้มีการลงนามความร่วมมือในเรื่องการพัฒนาไฟฟ้าในลาว ซึ่งจะช่วยสร้างความผูกพันพึ่งพาศักดิ์ซึ่งกันและกัน ได้มีการ เปิดจุดผ่านแดนถาวรระหว่างกัน เพิ่มขึ้นอีก 4 จุด นอกจากนี้ ก็ได้มีการร่วมมือในระดับท้องถิ่น เช่น โครงการ สร้างสะพานข้ามแม่น้ำเหือง อันสามารถถือเป็นตัวอย่างในการขยายความร่วมมือ ของท้องถิ่นอื่น ๆ ต่อไป

ฯพณฯ ได้กล่าวถึงความร่วมมือกับประเทศลาวในภูมิภาค เช่น การที่ลาวเข้าร่วมเป็นผู้สังเกตการณ์ของอาเซียน และการพัฒนาเศรษฐกิจ ในอนุภูมิภาคไทย-ลาว-พม่า-จีน ที่ได้ปรากฏผลเป็นรูปธรรมอันจะเป็นประโยชน์ ต่อการพัฒนาทางเศรษฐกิจและความมั่นคงในภูมิภาคเป็นส่วนรวม

ถ้อยแถลงของประธานร่วมฝ่ายไทยปรากฏในภาคผนวก 4

6. ที่ประชุมได้หารืออันระบียบวาระต่าง ๆ ซึ่งปรากฏใน ภาคผนวก 5 รายละเอียดและผลการประชุมปรากฏดังต่อไปนี้

เรื่องเพื่อพิจารณา

ความร่วมมือด้านการเมือง

ความร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามแนวชายแดน

7. ที่ประชุมได้รับทราบผลการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไปไทย-ลาว ครั้งที่ 2 เมื่อเดือนธันวาคม 2535 และรับทราบการจัดตั้งคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยฯ รวมทั้งผลการประชุมคณะกรรมการฯ ครั้งแรกเมื่อวันที่ 10 กันยายน 2536 ที่จังหวัดอุดรธานี ซึ่งทั้งสองฝ่ายได้ตกลงที่จะปรึกษาเพื่อปรับปรุงโครงการความร่วมมือระหว่างกันที่มีอยู่ให้เหมาะสมกับความต้องการของฝ่ายลาว

8. ที่ประชุมแสดงความชื่นชมต่อผลการปฏิบัติงานในปีที่ผ่านมาของคณะกรรมการร่วมมือฯ ซึ่งมีการแลกเปลี่ยนการเยือนของเจ้าหน้าที่ระดับสูงทั้งสองฝ่าย เป็นประจำ

9. ที่ประชุมเห็นชอบให้มีการขยายความร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยฯ ให้มากขึ้นในทุก ๆ ระดับ โดยเฉพาะระดับจังหวัด/แขวง เพื่อให้มีการร่วมมือและแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารกันมากขึ้น ในการนี้ ที่ประชุมได้แสดงความยินดีที่ได้รับทราบว่าฝ่ายไทยจะจัดการประชุมผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้าแขวงบริเวณชายแดนไทย-ลาว ในเร็ววันนี้

10. ที่ประชุมได้รับทราบว่าการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อย ครั้งที่ 3 จะมีขึ้นในประเทศไทย ในช่วงวันที่ 20-25 ธันวาคม 2536

เส้นเขตแดนไทย-ลาว

11. ที่ประชุมรับทราบผลการประชุมคณะกรรมการเขตแดนร่วมไทย-ลาว ครั้งที่ 3 ระหว่างวันที่ 16-18 มีนาคม 2536 ที่จังหวัดภูเก็ต และความคืบหน้าของการพบปะเจรจาครั้งที่ 5 ที่จังหวัดพิษณุโลก ระหว่างวันที่ 28-30 กรกฎาคม 2536 และการสำรวจร่วมครั้งที่ 4 เมื่อวันที่ 29 กรกฎาคม 2536 ที่บริเวณพื้นที่ติดต่อระหว่างอำเภอชาติตระการ จังหวัดพิษณุโลก กับเมือง

บ่อเตน แขวงไชยบุรี ของคณะกรรมการด้านเทคนิค ซึ่งจะได้รายงานผลการ
ดำเนินการให้คณะกรรมการเขตแดนร่วมไทย-ลาว พิจารณาในการประชุม
สมัยพิเศษที่เวียงจันทน์ ภายในปี 2536 นี้

ผู้อพยพชาวลาวในประเทศไทย

12. ที่ประชุมรับทราบผลการประชุม 3 ฝ่าย ไทย-ลาว-สำนักงาน
ข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ ครั้งที่ 6 ที่สะพานนะเขต ระหว่างวันที่
15-16 กรกฎาคม 2536 และบันทึกแนบท้ายการหารือระหว่างไทย-ลาว ที่
สะพานนะเขต เมื่อวันที่ 15 กรกฎาคม 2536 และยืนยันจะร่วมมือกันปฏิบัติตาม
ข้อตกลงดังกล่าว เพื่อให้ผู้อพยพชาวลาวทั้งหมดเดินทางกลับสาธารณรัฐประชาธิปไตย
ประชาชนลาวตามแผนการโดยเร็ว

13. ที่ประชุมเห็นพ้องกันว่าทั้งสองประเทศจะพยายามเร่งรัดให้
สำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ และประชาคมระหว่างประเทศ
ให้ความช่วยเหลือโครงการการจัดส่งผู้อพยพชาวลาวเดินทางกลับประเทศจนสำเร็จ

ความร่วมมือป้องกันและปราบปรามยาเสพติด

14. ที่ประชุมรับทราบด้วยความยินดีต่อความคืบหน้าและความ
ต่อเนื่องของความร่วมมือในการป้องกันและปราบปรามยาเสพติดระหว่างไทย
และลาว

15. ที่ประชุมรับทราบถึงโครงการของฝ่ายไทยที่จะให้ความ
ช่วยเหลือด้านการฝึกอบรมครูงานแก่ฝ่ายลาวในระยะเวลา 3 ปี (2537-2539)
ตามความต้องการของฝ่ายลาวภายใต้กรอบความร่วมมือป้องกันและปราบปราม
ยาเสพติดระหว่างไทย-ลาว-พม่า

16. ที่ประชุมรับทราบด้วยความยินดีเกี่ยวกับการจัดทำบันทึกความ
เข้าใจระหว่างลาว-พม่า-จีน-ไทย และโครงการควบคุมยาเสพติดระหว่างประเทศ
แห่งสหประชาชาติ เพื่อเป็นกรอบความร่วมมือระหว่างกันในการแก้ไขปัญหากการ
ลักลอบผลิต การลักลอบค้า และการเสพยาเสพติดในภูมิภาคนี้ ซึ่งกำหนดจะลงนาม

ในวันที่ 26 ตุลาคม 2536 ระหว่างการประชุมเจ้าหน้าที่ระดับสูงว่าด้วยบาดหยาเสพติด ซึ่งจัดขึ้นที่สำนักงานสหประชาชาติ ณ นครนิวยอร์ก

ความร่วมมือด้านการตรวจลงตรา

17. ที่ประชุมเห็นพ้องตามหลักการที่ได้ตกลงในการประชุมคณะกรรมการร่วมฯ ครั้งที่ 2 เกี่ยวกับการยกเว้นการตรวจลงตราระหว่างกัน ในการนี้ ที่ประชุมเห็นชอบให้มีการยกเว้นการตรวจลงตราหนังสือเดินทางทูตฯ ให้พำนักอยู่ได้ครั้งละไม่เกิน 30 วัน สำหรับหนังสือเดินทางประเภทอื่นจะได้มีการพิจารณาต่อไป

18. ที่ประชุมรับทราบผลการดำเนินงานของฝ่ายไทย ในการอำนวยความสะดวกการตรวจลงตราให้กับนักศึกษาลาวที่ได้ทุนจากรัฐบาลไทย สำหรับนักศึกษาลาวที่ได้รับทุนอื่น ๆ ฝ่ายไทยจะพิจารณาอำนวยความสะดวกให้ต่อไป

ความร่วมมือด้านเศรษฐกิจ

ความร่วมมือด้านพลังงาน

19. ที่ประชุมได้แสดงความยินดีที่รัฐบาลไทยและรัฐบาลลาวได้บรรลุความตกลงเรื่องความร่วมมือในการพัฒนาไฟฟ้าในลาว ซึ่งได้ลงนามในบันทึกความเข้าใจเมื่อวันที่ 4 มิถุนายน 2536 ระหว่างการเยือนลาวของ ฯพณฯ นายชวน หลีกภัย นายกรัฐมนตรี และรับทราบว่าทั้งสองประเทศได้จัดตั้งคณะกรรมการเพื่อประสานงานกันในเรื่องนี้แล้ว และมีกำหนดจะพบหารือกันโดยเร็ว

20. ฝ่ายลาวได้แจ้งที่ประชุมว่า ความร่วมมือเพิ่มจุดจ่ายกระแสไฟฟ้าที่จุดบึงกาฬ-ปากซัน และการเปลี่ยนสายให้นำขึ้นมาเป็นสายบนอากาศที่

มุกดาหาร-สะหวันนะเขต และนครพนม-ท่าแขก ตามที่ได้รับความร่วมมือจาก การไฟฟ้าฝ่ายผลิตได้ดำเนินการไปตามขั้นตอนด้วยดี และฝ่ายลาวได้เสนอขอให้มีการศึกษาความเป็นไปได้ในการเพิ่มจุดจ่ายกระแสไฟฟ้าที่จุดท่าลี่-แก่นท้าว โดยขอความร่วมมือให้การไฟฟ้าส่วนภูมิภาคของไทยเป็นผู้ดำเนินการ ซึ่งฝ่ายไทยได้รับไว้พิจารณา

การเปิดจุดผ่านแดน

21. ที่ประชุมรับทราบด้วยความยินดีถึงการเปิดจุดผ่านแดนถาวร (ทางฝ่ายลาวเรียกสากล) ระหว่างกันเพิ่มขึ้นทุกจุด ตามที่ฝ่ายลาวเสนอในการประชุมคณะกรรมการร่วมฯ ครั้งที่ 2 คือ (1) อ.ท่าลี่ จ.เลย-เมืองแก่นท้าว แขวงไชยบุรี (2) อ.บึงกาฬ จ.หนองคาย-เมืองปากซัน แขวงบอลิคำไซ (3) อ.เชียงคาน จ.เลย-เมืองसानะคาม แขวงเวียงจันทน์ ส่วนอีกหนึ่งจุดที่ อ.ปากชม จ.เลย-บ้านวังใหม่ เมืองसानะคาม แขวงเวียงจันทน์ จะได้มีการเปิดในวันที่ 23 กันยายน 2536

ฝ่ายไทยรับทราบการดำเนินการของฝ่ายลาวที่ได้ปรับปรุงจุดผ่านแดนดังต่อไปนี้ คือที่ห้วยทราย (แขวงบ่อแก้ว) ท่าเตือและท่านาแล้ง (กำแพงนครเวียงจันทน์) สะหวันนะเขต และช่องเม็ก (แขวงจำปาสัก) ให้เป็นจุดผ่านแดนถาวร

22. ที่ประชุมเห็นชอบในหลักการที่จะให้มีการเปิดจุดผ่านแดนถาวรที่บ้านห้วยรักัน อ.ทุ่งช้าง จ.น่าน - ที่กัวหมู่น่า เมืองเงิน เขตพิเศษเชียงฮ่อน หงสาของลาว ตามที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศลาวเสนอระหว่างการเยือนไทยเมื่อเดือนพฤษภาคม 2536 โดยจะให้หน่วยงานที่รับผิดชอบของทั้งสองฝ่ายประสานงานกันเกี่ยวกับกำหนดที่จะเปิดดำเนินการ

23. โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อประสานแนวปฏิบัติและแจ้งกฎระเบียบของทั้งสองฝ่ายให้กันและกันทราบเพื่อความชัดเจนและแน่นอนในการปฏิบัติ

ที่ประชุมเห็นพ้องกันว่า ในการประชุมผู้ว่าราชการจังหวัด/เจ้าแขวงบริเวณชายแดนไทย-ลาวทั้งหมด ซึ่งฝ่ายไทยจะเป็นเจ้าภาพจัดขึ้นในประเทศไทยในเร็ว ๆ นี้ ประเด็นที่ที่ประชุมนี้จะพิจารณาควรรวมถึง

- (1) ความแตกต่างของชื่อเรียกและความหมายของจุดผ่านแดนต่าง ๆ ที่มีอยู่ระหว่างไทยและลาว
- (2) กำหนดเวลาเปิด/ปิดจุดผ่านแดนนั้น ให้มีการเปิดจุดผ่านแดนทุกแห่ง ทุกวัน โดยไม่มีการพัก ระหว่างเวลา 08.00-17.00 น. ยกเว้นด่านต่าง ๆ ที่จังหวัดหนองคาย-เวียงจันทน์ ซึ่งให้เปิดระหว่างเวลา 08.00-18.00 น.
- (3) ให้พิจารณากำหนดอัตราค่าธรรมเนียมเข้าเมืองสำหรับผู้ถือบัตรผ่านแดน (border pass) ในทุกจุดผ่านแดนเป็นอัตราเดียวกัน คือ 50 บาท หรือเงินกีบ หรือเงินเหรียญสหรัฐฯ ในอัตราเทียบเท่า

ความร่วมมือด้านเศรษฐกิจและวิชาการ

24. ที่ประชุมรับทราบด้วยความชื่นชมถึงความคืบหน้าในการดำเนินโครงการความร่วมมือทางเศรษฐกิจและวิชาการระหว่างกัน อันเป็นพื้นฐานสำคัญของการพัฒนาความสัมพันธ์และความเข้าใจอันดีระหว่างสองประเทศ และมีความเห็นพ้องกันที่จะขยายความร่วมมือดังกล่าวต่อไป
25. ที่ประชุมเห็นควรวินิจฉัยการประสานงานกันอย่างใกล้ชิดระหว่างเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องเพื่อเอื้ออำนวยให้การดำเนินงานในอนาคตเป็นไปโดยสะดวกและรวดเร็วยิ่งขึ้น
26. สำหรับโครงการความร่วมมือฯ ปี 2537 นั้น ที่ประชุมเห็นชอบโครงการที่ฝ่ายลาวเสนอขอในรูปทุนการศึกษาระยะยาวระดับปริญญาตรี 60 ทุน ระดับปริญญาโท 20 ทุน ทุนฝึกอบรมระยะสั้น 100 ทุน ทุนทัศนศึกษา

50 ทน อุปกรณด้านการศึกษาและสาธารณสุข การแลกเปลี่ยนนักวิชาการในด้านต่าง ๆ และควรเพิ่มรูปแบบความร่วมมือด้านโครงการระยะยาว ทั้งนี้ สำหรับทุนฝึกอบรมครูงานระยะสั้นและทัศนศึกษาของโครงการความร่วมมือปี 2536 นั้น เห็นชอบให้ดำเนินการต่อเนื่องต่อไป โดยจะหารือกันในรายละเอียดในการประชุมความร่วมมือทางเศรษฐกิจและวิชาการไทย-ลาวที่กำหนดจะมีขึ้นในเร็ว ๆ นี้

การพัฒนาสนามบินหลวงพระบาง

27. ที่ประชุมยืนยันถึงเจตนารมณ์ในความร่วมมือเพื่อพัฒนาสนามบินหลวงพระบาง และแสดงความปรารถนาให้มีการดำเนินการอย่างเป็นรูปธรรมโดยเร็ว อันจะนำมาซึ่งผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจและการท่องเที่ยวของประเทศทั้งสองและภูมิภาค

28. ที่ประชุมรับทราบปัญหาความล่าช้าในการดำเนินการ เนื่องจากมีการแก้ไขแบบแปลนก่อสร้างตามโครงการ ซึ่งมีผลให้งบประมาณค่าก่อสร้างเพิ่มขึ้นจากเดิมที่ฝ่ายไทยได้เตรียมงบประมาณไว้ และเห็นพ้องกันว่าให้พิจารณาคำเนินการพัฒนาในส่วนที่สำคัญก่อนในวงเงินงบประมาณที่มีอยู่ โดยให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของทั้งสองฝ่ายเร่งหารือกันโดยเร็ว โดยพยายามให้เริ่มดำเนินการในปี 2537 (ค.ศ. 1994) เป็นต้นไป

ความร่วมมือด้านการค้า การลงทุนและการเงิน

29. ที่ประชุมเห็นพ้องที่จะส่งเสริมความร่วมมือด้านการค้าชายแดน โดยให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของทั้งสองฝ่ายพิจารณาหารือเพื่อหาแนวทางในการแก้ไขและจัดอุปสรรคต่างๆ ระหว่างกัน

30. ที่ประชุมรับทราบด้วยความยินดีต่อการลงนามในความตกลงร่วมมือระหว่างหน่วยงานด้านส่งเสริมการลงทุนของไทยและลาวในระหว่างการประชุม

เยือนลาวของ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี (4-6 มิถุนายน 2536) อันจะเป็นประโยชน์ต่อการลงทุนของนักลงทุนไทยในลาว ในการนี้ ฝ่ายลาวยินดีต้อนรับนักธุรกิจไทยที่สนใจการลงทุนในลาว โดยพร้อมที่จะอำนวยความสะดวกทุกประการในอุตสาหกรรมแขนงต่างๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งอุตสาหกรรมแปรรูปทุกประเภท และอุตสาหกรรมอาหารสำเร็จรูป ทั้งสองฝ่ายยินดีที่จะให้ความร่วมมือในการแก้ไขข้อหาอุปสรรคต่าง ๆ ในการลงทุน เพื่อให้ทั้งสองฝ่ายได้รับประโยชน์จากการลงทุนอย่างเหมาะสม

31. ที่ประชุมรับทราบความร่วมมือต่าง ๆ ที่ธนาคารแห่งประเทศไทยได้ให้ต่อธนาคารแห่ง สปป.ลาว ซึ่งผู้ว่าการของทั้งสองฝ่ายจะหารือเพื่อขยายความร่วมมือระหว่างกันในปี 2536 นี้ที่สะพานมิตรภาพ และรับทราบการดำเนินกิจการของธนาคารพาณิชย์ไทยในลาว รวมทั้งเห็นพ้องที่จะให้มีการส่งเสริมการค้าชายแดนผ่านระบบธนาคารมากขึ้น

การลดภาษีสินค้า เกษตรและผลิตภัณฑ์ไม้สำเร็จรูป

32. ที่ประชุมรับทราบมติของคณะรัฐมนตรีไทยที่อนุมัติโควตานำเข้าแก่สินค้าควบคุม 3 รายการสำหรับปี 2536 ตามที่ฝ่ายลาวเสนอ ดังนี้

(1) อนุญาตให้นำเข้าถั่วเหลือง 5,000 ตัน โดยห้ามการนำเข้าในช่วงเดือนพฤศจิกายน-ธันวาคม

(2) อนุญาตให้นำเข้าปอกระเจา 4,000 ตัน โดยไม่มีกำหนดเวลา

(3) สำหรับกาแพ้งคงไม้ให้นำเข้าเนื่องจากไทยมีมากเกินความต้องการ แต่จะช่วยเหลือให้ผู้ส่งออกไทยช่วยซื้อเพื่อส่งไปขายยังต่างประเทศในลักษณะสินค้าผ่านแดน

33. ที่ประชุมเห็นชอบให้มีการส่งเสริมความร่วมมือและแลกเปลี่ยนการเยือนและประสบการณ์ระหว่างหน่วยงานของไทยและลาวที่เกี่ยวข้องด้านภาษี

ศุลกากร สรรพากร และที่ดินให้เพิ่มมากยิ่งขึ้น

34. ที่ประชุมรับทราบผลของการพิจารณาผลกำไรสินค้าไม้สำเร็จรูป จากลาวตามที่ลาวได้เสนอในการประชุมคณะกรรมการร่วมครั้งที่แล้ว โดย ฝ่ายไทยได้ประกาศลดอัตราอากรนำเข้าไม้พุ่มบาร์เก้ ประดู่วงกบและเพอร์นิเจอร์ ที่ทำด้วยไม้ลงเหลือร้อยละ 20 ส่วนไม้ตัดทุกชนิดลดอัตราอากรนำเข้าลงเหลือ ร้อยละ 30 โดยให้มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 2 มิถุนายน 2536

35. ที่ประชุมรับทราบผลการหารือระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวง พาณิชย์ของไทยและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการค้าของลาวเมื่อวันที่ 22 กรกฎาคม 2536 ที่กรุงเทพฯ ซึ่งฝ่ายลาวได้ขอให้มีการลดอัตราภาษีสินค้า เกษตรและอากร นำเข้าไม้สำเร็จรูปเป็นการเพิ่มเติม

การขนส่งสินค้าผ่านแดน/ข้ามแดน

36. ที่ประชุมยืนยันในหลักการที่ตกลงกันไว้ที่จะให้มีการแข่งขัน อย่างเสรีในการขนส่งสินค้าผ่านแดน/ข้ามแดน และยืนยันให้มีการปฏิบัติต่อผู้ขนส่ง สินค้าทุกรายอย่างเป็นธรรม

37. ที่ประชุมได้รับทราบเรื่องการให้เพิ่มผู้รับจัดการขนส่ง ผ่านแดนและผู้ประกอบการขนส่งผ่านแดนของไทยอีก 4 รายจากที่มีอยู่เดิมเพียง รายเดียว คือ บริษัท ที.แอล. เอ็นเตอร์ไพรส์ พร้อมกันนี้ ฝ่ายไทยรับทราบ การที่ฝ่ายลาวจะเสนอบริษัทเข้าร่วมในการขนส่งดังกล่าวด้วย โดยทั้งสองฝ่าย จะดำเนินการขอความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีของตนต่อไป

สะพานข้ามแม่น้ำโขง

38. ที่ประชุมรับทราบด้วยความยินดีว่า การก่อสร้างสะพานข้าม แม่น้ำโขงจะแล้วเสร็จตามกำหนด และจะมีพิธีเปิดอย่างเป็นทางการในเดือน เมษายน 2537 และเห็นสมควรเร่งรัดให้ทั้งสองฝ่ายดำเนินการปรึกษาหารือ ต่อไปเพื่อตกลงในเรื่องเส้นเขตอำนาจทางกฎหมายบนสะพาน กรรมสิทธิ์เหนือ ตัวสะพาน และการบริหารสะพาน โดยเร็วเพื่อให้แล้วเสร็จตามกำหนดเปิดสะพาน

39. ที่ประชุมรับทราบความคืบหน้าของการจัดเตรียมพิธีการเปิดสะพานของคณะทำงานที่เกี่ยวกับพิธีเปิดสะพาน (Bridge Opening Ceremony Working Group - BOCWG) รวมทั้งความคืบหน้าในการก่อสร้างด่านและการต่อเชื่อมสะพานกับระบบถนนของแต่ละประเทศ

ความร่วมมือด้านการบิน

40. ที่ประชุมรับทราบผลการดำเนินการของฝ่ายไทยในการประสานกับองค์การการบินพลเรือนระหว่างประเทศเกี่ยวกับเส้นทางบิน A-2 ผ่านลาว (กรุงเทพฯ-นครราชสีมา-สะหวันนะเขต-ดงฮอย-ฮ่องกง) ตามที่ฝ่ายลาวได้เสนอไว้

ความร่วมมือด้านสังคม วัฒนธรรมและการท่องเที่ยว

ความร่วมมือด้านศิลปวัฒนธรรม

41. ที่ประชุมรับทราบโครงการและกิจกรรมความสัมพันธ์ด้านวัฒนธรรมไทย-ลาวประจำปี 2536 ซึ่งได้มีการดำเนินการเป็นที่เรียบร้อยด้วยดีหลายโครงการ และเห็นพ้องที่จะให้มีการขยายความร่วมมือด้านสังคมและวัฒนธรรม เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ของประชาชนทั้งสองประเทศต่อไป รวมทั้งส่งเสริมให้มีกิจกรรมด้านวัฒนธรรม กีฬา ระหว่างจังหวัดชายแดนของไทยและแขวงต่าง ๆ ของลาวด้วย

ความร่วมมือด้านการท่องเที่ยว

42. ที่ประชุมรับทราบความคืบหน้าของการดำเนินการตามแผนความร่วมมือ และเห็นพ้องให้มีการทำแผนความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวประจำปีระหว่างกัน

43. สำหรับการท่องเที่ยวตามลำแม่น้ำโขงระหว่างกันนั้น เนื่องจากมีความเกี่ยวข้องกับหลายประเทศ จึงเห็นชอบให้ประเทศที่เกี่ยวข้องหารือกัน เพื่อพิจารณากำหนดกฎระเบียบและแผนความร่วมมือต่อไป

สมาคมมิตรภาพไทย-ลาว

44. ที่ประชุมเห็นชอบรายชื่อคณะกรรมการสมาคมมิตรภาพ ไทย-ลาว (ฝ่ายลาว) โดยมีท่านคำผาย บุนผา อธิบดีรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวง การต่างประเทศ เป็นประธาน และผู้รับตำแหน่งนายกสมาคมและเลขาธิการ สมาคมมิตรภาพฯ (ฝ่ายไทย) คือ นายอาสา สารสิน และนายวีรพงษ์ รามางกูร ตามลำดับ โดยเห็นพ้องกันว่าสมาคมมิตรภาพไทย-ลาวจะช่วยทำหน้าที่ส่งเสริม สนับสนุนสายสัมพันธ์มิตรภาพบ้านพี่เมืองน้องระหว่างประเทศทั้งสอง

เรื่องเพื่อพิจารณาเพิ่มเติม

การก่อสร้างสะพานข้ามแม่น้ำเหือง

45. ที่ประชุมเห็นชอบในหลักการที่จะให้มีการก่อสร้างสะพาน ข้ามแม่น้ำเหือง ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อการส่งเสริมการไปมาหาสู่ระดับท้องถิ่น อย่างแท้จริง และเห็นพ้องที่จะให้มีการหารือระหว่างเจ้าหน้าที่เทคนิคใน รายละเอียดเกี่ยวกับกฎระเบียบการใช้สะพาน และประเด็นกฎหมายระหว่าง ประเทศอย่างรอบคอบ

ความตกลงว่าด้วยการส่งผู้ร้ายข้ามแดน

46. ที่ประชุมเห็นพ้องกันถึงประโยชน์ที่จะได้จากการร่วมมือใน เรื่องการส่งผู้ร้ายข้ามแดน และเห็นชอบที่ไทย-ลาวจะพิจารณาคำ เสนอการใน เรื่องนี้ต่อไป

ความร่วมมือการปรับปรุงเส้นทางคมนาคมและโทรคมนาคม

47. ที่ประชุมให้ความสำคัญกับการพัฒนาด้านคมนาคมอันเป็นพื้นฐานสำคัญนำไปสู่ความร่วมมือด้านอื่น ๆ ต่อไป

48. ที่ประชุมรับทราบความสนใจของฝ่ายลาวที่จะพัฒนาเส้นทางคมนาคมเชื่อมโยงไทย-ลาวและประเทศที่สาม ตามลำดับความสำคัญ ดังนี้

(1) เส้นทางเชื่อมโยงไทย-ลาว-จีน ตามเส้นทางเชียงของ-ห้วยทราย-หลวงน้ำทา-บ่อเต็น-จีน

(2) เส้นทางเชื่อมโยงไทย-ลาว-เวียดนาม ตามเส้นทางนครพนม-ท่าแขก-ทางหลวงหมายเลข 12-ฮอนลา

(3) เส้นทางเชื่อมโยงไทย-ลาว-เวียดนาม ตามเส้นทางมุกดาหาร-สะหวันนะเขต-ทางหลวงหมายเลข 9-ดานัง

(4) เส้นทางเชื่อมโยงไทย-ลาว-จีน ตามเส้นทางน่าน-หงสา-หลวงพระบาง-ทางหลวงหมายเลข 13-จีน

(5) เส้นทางเชื่อมโยงไทย-ลาว-เวียดนาม ตามเส้นทางนครพนม-คำม่วน-คำเกิด-ทางหลวงหมายเลข 8-วินห์

49. ที่ประชุมเห็นชอบในหลักการให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของทั้งสองฝ่ายร่วมมือหาช่องทางเพื่อทำการศึกษาความเป็นไปได้ในการสร้างเส้นทางรถไฟระหว่างหนองคาย-เวียงจันทน์

50. ที่ประชุมรับทราบที่ทั้งสองฝ่ายจะมีความร่วมมือทำการศึกษาความเป็นไปได้ในการเดินรถโดยสารระหว่างกรุงเทพฯ-เวียงจันทน์

51. ที่ประชุมเห็นพ้องให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งสองฝ่ายปรึกษาหารือเกี่ยวกับระเบียบการเดินรถข้ามแดนระหว่างกัน

52. ที่ประชุมรับทราบความร่วมมือด้านโทรคมนาคมระหว่างไทย-ลาว และเห็นชอบให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของสองฝ่ายหารือในเรื่องดังกล่าวต่อไป

การป้องกันคลังแม่น้ำโขงฝั่ง

53. ที่ประชุมเห็นชอบในหลักการให้มีการหารือระหว่างเจ้าหน้าที่เทคนิคเพื่อศึกษาวิธีการแก้มัน้ำคลังแม่น้ำโขงฝั่ง

สินค้าผ่านแดนของลาวตกค้างที่ท่าเรือกรุงเทพฯ

54. ที่ประชุมรับทราบปัญหาสินค้าผ่านแดนของลาวที่ตกค้างอยู่ที่ท่าเรือกรุงเทพฯ ซึ่งฝ่ายลาวขอยกเว้นค่าฝากสินค้าและภาษีอากรหากจะมีการขายทอดตลาด โดยฝ่ายไทยรับที่จะพยายามดำเนินการช่วยเหลือทางแก้มัน้ำ

การส่งเสริมให้ใช้ประโยชน์จากท่าเรือแหลมฉบัง

55. ที่ประชุมรับทราบแนวความคิดที่ฝ่ายไทยเสนอจะให้ลาวใช้ประโยชน์จากท่าเรือแหลมฉบัง ซึ่งฝ่ายลาวก็ได้ให้ความสนใจและฝ่ายไทยจะส่งรายละเอียดในเรื่องนี้เพิ่มเติมให้ฝ่ายลาวพิจารณาต่อไป

ความร่วมมือด้านเศรษฐกิจระหว่างไทย-ลาว

56. ที่ประชุมเห็นชอบในหลักการให้มีข้อตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านเศรษฐกิจไทย-ลาว โดยให้แต่งตั้งคณะทำงานของทั้งสองฝ่ายที่เกี่ยวข้องมาปรึกษาหารือกันต่อไป

กำหนดเวลาและสถานที่ของการประชุมคณะกรรมการร่วมฯ ครั้งที่ 4

57. ที่ประชุมได้มีมติให้จัดการประชุมคณะกรรมการร่วมฯ ครั้งที่ 4 ในประเทศไทย ช่วงระหว่างเดือนสิงหาคม-กันยายน 2537

ทั้งสองฝ่ายได้แลกเปลี่ยนทัศนะอย่างตรงไปตรงมาด้วยความจริงใจท่ามกลางบรรยากาศความสัมพันธ์ฉันมิตร และด้วยไมตรีจิตอันดีเยี่ยม

ทำ ณ นครเวียงจันทน์ เมื่อวันที่ 22 กันยายน พุทธศักราช
สองพันห้าร้อยสามสิบหก ตรงกับคริสต์ศักราชหนึ่งพันเก้าร้อยเก้าสิบสาม คู่กัน
เป็นสองฉบับเป็นภาษาไทยและลาว ทั้งสองภาษามีคุณค่าเท่าเทียมกัน

สำหรับ

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย

สำหรับ

รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

นาวาอากาศตรี

(ประสงค์ สุ่นศิริ)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

(สมสะอาด เล่งสะหวัด)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

ระเบียบวาระการประชุม
คณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือไทย-ลาว ครั้งที่ 3
ณ เวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
วันที่ 21-22 กันยายน 2536

1. พิธีเปิดการประชุม

- 1.1 ประธานคณะกรรมการร่วมฯ ฝ่ายลาวกล่าวเปิดประชุม และ
แนะนำคณะผู้แทนลาว
- 1.2 ประธานคณะกรรมการร่วมฯ ฝ่ายไทยกล่าวเปิดประชุม และ
แนะนำคณะผู้แทนไทย

2. ประธานคณะกรรมการร่วมฯ รับฟังรายงานผลการประชุมเตรียมการ
ของเจ้าหน้าที่อาวุโส

3. พิจารณารับรองระเบียบวาระการประชุม

4. ทบทวนความคืบหน้าของความร่วมมือจากการประชุมคณะกรรมการร่วมฯ
ครั้งที่ 2

- 4.1 ความร่วมมือด้านการเมือง
 - 4.1.1 ความร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามแนวชายแดน
 - 4.1.2 เส้นเขตแดนไทย-ลาว
 - 4.1.3 ผู้อพยพลาวในไทย
 - 4.1.4 ความร่วมมือป้องกันและปราบปรามยาเสพติด
 - 4.1.5 ความร่วมมือด้านการตรวจลงตรา

- 4.2 ความร่วมมือด้านเศรษฐกิจ
 - 4.2.1 ความร่วมมือด้านพลังงาน
 - 4.2.2 การเปิดจุดผ่านแดน
 - 4.2.3 ความร่วมมือทางด้านเศรษฐกิจและวิชาการ
 - 4.2.4 ความร่วมมือในการพัฒนาสนามบินหลวงพระบาง
 - 4.2.5 ความร่วมมือด้านการค้า การลงทุนและการเงิน
 - 4.2.6 การลดภาษีสินค้าเกษตรและผลิตภัณฑ์ไม้สำเร็จรูป
 - 4.2.7 การขนส่งสินค้าผ่านแดนและข้ามแดน
 - 4.2.8 สะพานข้ามแม่น้ำโขง
 - 4.2.9 ความร่วมมือด้านการบิน

- 4.3 ความร่วมมือด้านสังคม-วัฒนธรรมและการท่องเที่ยว
 - 4.3.1 ความร่วมมือด้านศิลปวัฒนธรรม
 - 4.3.2 ความร่วมมือด้านการท่องเที่ยว
 - 4.3.3 สมาคมมิตรภาพไทย-ลาว

5. เรื่องเพื่อพิจารณาเพิ่มเติม

- 5.1 การก่อสร้างสะพานข้ามแม่น้ำเหือง
- 5.2 ความตกลงว่าด้วยการส่งผู้ร้ายข้ามแดน
- 5.3 ความร่วมมือปรับปรุงเส้นทางคมนาคมและโทรคมนาคม
- 5.4 การป้องกันตลิ่งแม่น้ำโขงฝั่ง
- 5.5 สินค้าผ่านแดนของลาวตกค้างที่ท่าเรือกรุงเทพฯ
- 5.6 การส่งเสริมให้ใช้ประโยชน์จากท่าเรือแหลมฉบัง
- 5.7 ความร่วมมือด้านปศุสัตว์ระหว่างไทย-ลาว

6. กำหนดเวลาและสถานที่สำหรับการประชุมคณะกรรมการร่วมฯ ไทย-ลาว ครั้งที่ 4
7. รับรองบันทึกการประชุมและคำแถลงข่าวร่วม
8. พิธีปิดการประชุม
 - การลงนามในบันทึกการประชุม
 - แถลงข่าวร่วม

แถลงข่าวร่วม

ของ

การประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือไทย-ลาว ครั้งที่ 3 ณ เวียงจันทน์ ระหว่างวันที่ 21-22 กันยายน 2536

1. เมื่อวันที่ 21-22 กันยายน 2536 รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ได้เป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือไทย-ลาว ครั้งที่ 3 ที่โรงแรมล้านช้าง นครเวียงจันทน์ โดยมี ฯพณฯ สมสะหวาด เล่งสะหวัด รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศลาว เป็นประธานร่วมฯ ฝ่ายลาว และ ฯพณฯ นาวาอากาศตรี ประสงค์ สุ่นศิริ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศไทย เป็นประธานร่วมฯ ฝ่ายไทย
2. ที่ประชุมได้หารือและแลกเปลี่ยนทัศนะในเรื่องต่าง ๆ ที่เป็นผลประโยชน์ร่วมกันอย่างกว้างขวางทั้งในเรื่องทวิภาคี และความร่วมมือในภูมิภาค ซึ่งทั้งสองฝ่ายแสดงความพึงพอใจเป็นอย่างยิ่งต่อการพัฒนาการของความสัมพันธ์ระหว่างสองประเทศทั้งในภาครัฐและภาคเอกชน และเห็นพ้องที่จะส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศและประชาชนทั้งสองในด้านต่าง ๆ ให้กว้างขวางยิ่งขึ้นทั้งในระดับชาติและระดับท้องถิ่น
3. ประธานร่วมฯ ฝ่ายไทยได้แสดงความขอบคุณรัฐบาลลาวที่ถวายการต้อนรับ สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมารและสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี อย่างสมพระเกียรติ และได้เน้นว่าโครงการตามพระราชดำรินลาวของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารนั้น รัฐบาลและประชาชนไทยถือเป็นสัญลักษณ์สูงสุดแห่งความร่วมมือระหว่างไทย-ลาว
4. ที่ประชุมได้แลกเปลี่ยนทัศนะอย่างตรงไปตรงมาด้วยความจริงใจท่ามกลางบรรยากาศความสัมพันธ์อันมิตร โดยได้หารือในเรื่องความสัมพันธ์ทวิภาคี อันได้แก่ ความร่วมมือด้านการเมือง ความร่วมมือด้านเศรษฐกิจ และความร่วมมือด้านสังคม วัฒนธรรมและการท่องเที่ยว โดยมีสาระสำคัญ ดังต่อไปนี้
 - 4.1 ความร่วมมือด้านการเมือง
 - 4.1.1 ในเรื่องความร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย-ลาว ที่ประชุมพอใจในผลการปฏิบัติงานในปีที่ผ่านมาของคณะกรรมการร่วมมีเอฯ ซึ่งได้มีการจัดตั้ง

คณะกรรมการร่วมมีรักษาความสงบเรียบร้อยๆ และมีการแลกเปลี่ยนการเยือนของเจ้าหน้าที่ระดับสูง ทั้งสองฝ่ายเป็นประจำ ทั้งสองฝ่ายยังได้เห็นชอบให้มีการขยายความร่วมมือให้มากขึ้นในทุก ๆ ระดับ โดยเฉพาะระดับจังหวัด/แขวง โดยฝ่ายไทยจะจัดการประชุมระหว่างผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้าแขวง บริเวณชายแดนไทย-ลาวทั้งหมดในเร็ววันนี้

[ที่ประชุมยังได้รับทราบถึงการดำเนินการของฝ่ายไทยในการปราบปรามกลุ่มกบฏก่อการร้ายที่ชายแดนไทย-ลาวบริเวณจังหวัดน่านในเดือนสิงหาคมและกันยายน 2536 ส่วนผู้ที่มีพฤติกรรมการร้ายข้างต้นฝ่ายไทยได้ทำการจับกุมและดำเนินการส่งตัวออกนอกประเทศ และจะห้ามเดินทางเข้าประเทศไทยอีกต่อไป]

4.1.2 ในเรื่องเส้นเขตแดนไทย-ลาว ที่ประชุมรับทราบผลการประชุมคณะกรรมการเขตแดนร่วมไทย-ลาว ครั้งที่ 3 ระหว่างวันที่ 16-18 มีนาคม 2536 ที่จังหวัดภูเก็ต และความคืบหน้าของการพบปะเจรจาครั้งที่ 5 ที่จังหวัดพิษณุโลกระหว่างวันที่ 28-30 กรกฎาคม 2536 รวมทั้งการสำรวจร่วม เมื่อวันที่ 29 กรกฎาคม 2536 ที่บริเวณบ้านร่มเกล้า ของคณะกรรมการด้านเทคนิค ซึ่งจะได้อายางานผลให้คณะกรรมการเขตแดนร่วมไทย-ลาว พิจารณาในการประชุมสมัยพิเศษ ที่เวียงจันทน์ปลายปี 2536 นี้ [นอกจากนี้ ที่ประชุมเห็นชอบให้คณะกรรมการเขตแดนร่วมไทย-ลาว พิจารณาตรวจสอบความถูกต้องตามเส้นเขตแดนไทย-ลาวตลอดแนว]

4.1.3 ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับผู้พวยพชาวลาในในประเทศไทย ที่ประชุมรับทราบผลการประชุม 3 ฝ่าย ไทย-ลาว-สำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ ครั้งที่ 6 ที่แขวงสะหวันนะเขต ระหว่างวันที่ 15-16 กรกฎาคม 2536 และบันทึกแนวทางการหารือระหว่างไทย-ลาว ที่แขวงสะหวันนะเขต เมื่อวันที่ 15 กรกฎาคม 2536 โดยจะพยายามเร่งรัดให้สำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ และประชาคมระหว่างประเทศ ให้มีการช่วยเหลือในโครงการส่งผู้พวยพชาวลาเดินทางกลับประเทศจนสำเร็จ

4.1.4 เกี่ยวกับการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด ที่ประชุมพอใจในความคืบหน้าและความต่อเนื่องของความร่วมมือในการป้องกันและปราบปรามยาเสพติดระหว่างไทยและลาว สำหรับปี 2537-2539 ฝ่ายไทยได้เสนอที่จะให้ความช่วยเหลือด้านการฝึกอบรมดูงาน ตามความต้องการของฝ่ายลาวภายใต้กรอบความร่วมมือป้องกันและปราบปรามยาเสพติดระหว่างไทย-ลาว-พม่า

นอกจากนี้ ที่ประชุมยังได้รับทราบเกี่ยวกับการจัดทำบันทึกความเข้าใจระหว่างลาว-พม่า-จีน-ไทย และโครงการควบคุมยาเสพติดระหว่างประเทศแห่งสหประชาชาติ เพื่อเป็นกรอบความร่วมมือระหว่างกันในการแก้ไขปัญหากลักลอบผลิต การค้า และการเสพยาเสพติดในภูมิภาคนี้ ซึ่งกำหนดจะลงนามในวันที่ 26 ตุลาคม 2536 ที่สำนักงานสหประชาชาติ ณ นครนิวยอร์ก

4.1.5 ในเรื่องความร่วมมือด้านการตรวจลงตรา ที่ประชุมเห็นพ้องตามหลักการที่ได้ตกลงในการประชุมคณะกรรมการร่วมฯ ครั้งที่ 2 ว่าให้มีการยกเว้นการตรวจลงตราหนังสือเดินทางทูต โดยให้พำนักอยู่ได้ครั้งละไม่เกิน 30 วัน สำหรับหนังสือเดินทางประเภทอื่นจะได้มีการพิจารณาต่อไป ส่วนการอำนวยความสะดวกในการตรวจลงตราให้กับนักศึกษาลาวที่ได้ทุนจากรัฐบาลไทย หรือที่ได้รับทุนจากแหล่งอื่น ๆ ฝ่ายไทยจะพิจารณาอำนวยความสะดวกให้ต่อไป

4.1.6 ในเรื่องการก่อสร้างสะพานข้ามแม่น้ำเหือง ที่ประชุมเห็นชอบในหลักการที่จะให้มีการก่อสร้างสะพานข้ามแม่น้ำเหืองซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อการส่งเสริมการไปมาหาสู่ระดับท้องถิ่นอย่างแท้จริง และจะให้มีการหารือระหว่างเจ้าหน้าที่เทคนิคในรายละเอียดเกี่ยวกับกฎระเบียบการใช้สะพาน และประเด็นกฎหมายระหว่างประเทศอย่างรอบคอบ

4.1.7 สำหรับความตกลงว่าด้วยการส่งผู้ร้ายข้ามแดนที่ประชุมเห็นพ้องกันถึงประโยชน์ที่จะได้จากการร่วมมือในเรื่องการส่งผู้ร้ายข้ามแดน

4.2 ความร่วมมือด้านเศรษฐกิจ

4.2.1 ในเรื่องพลังงาน ที่ประชุมรับทราบถึงการลงนามในบันทึกความเข้าใจเรื่องความร่วมมือในการพัฒนาไฟฟ้าในลาว เมื่อวันที่ 4 มิถุนายน 2536 ในระหว่างการเยือนลาวของ ฯพณฯ นายกรัฐมนตรีของไทย และทั้งสองประเทศได้จัดตั้งคณะกรรมการเพื่อประสานงานกันในเรื่องนี้แล้ว และมีกำหนดจะพบปะหารือกันโดยเร็ว

ฝ่ายลาวได้แจ้งที่ประชุมว่า ความร่วมมือเพิ่มจุดจ่ายกระแสไฟฟ้าที่จุดบึงกาฬ-ปากซัน และการเปลี่ยนสายได้นำขึ้นมาเป็นสายบนอากาศที่มุกดาหาร-สะหวันนะเขต และนครพนม-ท่าแขก ตามที่ได้รับความร่วมมือจากการไฟฟ้าฝ่ายผลิตนั้น ได้ดำเนินการไปตามขั้นตอนด้วยดี นอกจากนี้ฝ่ายลาวยังได้เสนอขอให้มีการศึกษาความเป็นไปได้ในการเพิ่มจุดจ่ายกระแสไฟฟ้าที่จุดท่าลี่-แก่นท้าว โดยขอความร่วมมือให้การไฟฟ้าส่วนภูมิภาคของไทยเป็นผู้ดำเนินการ ซึ่งฝ่ายไทยได้รับไว้พิจารณา

4.2.2 เกี่ยวกับการเปิดจุดผ่านแดน ที่ประชุมรับทราบว่าขณะนี้ได้มีการเปิดจุดผ่านแดนถาวรระหว่างกันเพิ่มขึ้นทุกจุดตามที่ฝ่ายลาวเสนอในการประชุมคณะกรรมการร่วมฯ ครั้งที่ 2 คือ

- (1) อ.ท่าลี่ จ.เลย-เมืองแก่นท้าว แขวงไชยบุรี
- (2) อ.บึงกาฬ จ.หนองคาย-เมืองปากซัน แขวงบอลิคำไซ
- (3) อ.เชียงคาน จ.เลย-เมืองसानะคาม แขวงเวียงจันทน์ ส่วนอีกหนึ่งจุดที่ อ.ปากชม จ.เลย-บ้านวังใหม่ เมืองसानะคาม แขวงเวียงจันทน์ จะได้มีการเปิดในวันที่ 23 กันยายน

2536 นอกจากนี้ ฝ่ายลาวรับที่จะดำเนินการปรับปรุงจุดผ่านแดนห้วยทราย (แขวงบ่อแก้ว) ซึ่งตรงข้ามกับ อ. เชียงของ จ. เชียงราย ทำเคอและทำนาแล้ง ซึ่งตรงข้ามกับ จ.หนองคาย สหพันธ์เขต ซึ่งตรงข้ามกับ จ.มุกดาหาร และช่องเม็ก (แขวงจำปาสัก) ซึ่งตรงข้ามกับ จ.อุบลราชธานี ให้เป็นจุดผ่านแดนถาวร สำหรับจุดผ่านแดนที่บ้านห้วยรัก อ.ทุ่งช้าง(จ. น่าน)-เขตพิเศษเชียงอ่อน (หงสา) ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศลาวเสนอให้เปิดเป็นจุดผ่านแดนถาวรเมื่อเดือนพฤษภาคม 2536 นั้น ที่ประชุมเห็นชอบในหลักการและจะให้หน่วยงานที่รับผิดชอบของทั้งสองฝ่ายประสานงานกันเกี่ยวกับกำหนดที่จะเปิดดำเนินการต่อไป

ที่ประชุมมีความเห็นด้วยว่า เพื่อประสานแนวปฏิบัติและแจ้งกฎระเบียบของทั้งสองฝ่ายให้กันและกันทราบเพื่อความชัดเจนและแน่นอนในการปฏิบัติ ในการประชุมผู้ว่าราชการจังหวัด/เจ้าแขวงในบริเวณชายแดนไทย-ลาวทั้งหมด ซึ่งฝ่ายไทยจะจัดการประชุมในเร็ว ๆ นี้ นั้น ควรจะมีการพิจารณาเรื่องต่อไปนี้ด้วยคือ

- (1) ความแตกต่างของชื่อ เรียกและความหมายของจุดผ่านแดนต่าง ๆ ที่มีอยู่ระหว่างไทยและลาว
- (2) กำหนดเวลาเปิด/ปิดจุดผ่านแดนนั้น ให้มีการเปิดจุดผ่านแดนทุกแห่งทุกวัน โดยไม่มีการพัก ระหว่างเวลา 08.00-17.00 น. ยกเว้นด้านต่าง ๆ ที่จังหวัดหนองคาย-เวียงจันทน์ ซึ่งให้เปิดระหว่างเวลา 08.00-18.00 น.
- (3) ให้พิจารณากำหนดอัตราค่าธรรมเนียมเข้าเมืองสำหรับผู้ถือบัตรผ่านแดน (border pass) ในทุกจุดผ่านแดนเป็นอัตราเดียวกันคือ 50 บาท

4.2.3 ในด้านความร่วมมือทางเศรษฐกิจและวิชาการที่ประชุมเห็นควรให้มีการประสานงานกันอย่างใกล้ชิดมากขึ้นเพื่อให้การดำเนินงานในอนาคตเป็นไปโดยสะดวกและรวดเร็วยิ่งขึ้น สำหรับปี 2537 นั้น ฝ่ายลาวเสนอให้ไทยให้การศึกษาระยะยาวระดับปริญญาตรี 60 ทุน ระดับปริญญาโท 20 ทุน ทุนฝึกอบรมระยะสั้น 100 ทุน ทุนทัศนศึกษา 50 ทุน และให้ความช่วยเหลืออุปกรณ์ด้านการศึกษาและสาธารณสุข การแลกเปลี่ยนนักวิชาการในด้านต่าง ๆ และการเพิ่มรูปแบบความร่วมมือด้านโครงการระยะยาวด้วย

4.2.4 ในด้านการพัฒนาสนามบินหลวงพระบาง ที่ประชุมยืนยันถึงเจตนารมณ์ในความร่วมมือเพื่อพัฒนาสนามบินหลวงพระบาง และปรารถนาให้มีการดำเนินการอย่างเป็นรูปธรรมโดยเร็ว สำหรับปัญหาความล่าช้าในการดำเนินโครงการ เนื่องจากมีการแก้ไขแบบแปลนก่อสร้างตามโครงการ อันมีผลให้งบประมาณค่าก่อสร้างเพิ่มขึ้นจากเดิมที่ฝ่ายไทยได้เตรียมงบประมาณให้ความ

ช่วยเหลือไว้ ที่ประชุมเห็นพ้องให้พิจารณาดำเนินการพัฒนาในส่วนที่สำคัญก่อนในวงเงินงบประมาณที่มีอยู่ โดยให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของทั้งสองฝ่ายเร่งหารือกันโดยเร็ว โดยพยายามให้เริ่มดำเนินการในปี 2537 เป็นต้นไป

4.2.5 ในด้านการค้า การลงทุน และการเงิน ที่ประชุมเห็นพ้องให้ส่งเสริมความร่วมมือด้านการค้าตามชายแดน โดยหาแนวทางในการแก้ไขและจัดอุปสรรคระหว่างกัน สำหรับการลงทุน ที่ประชุมยินดีต่อการลงนามในความตกลงร่วมมือระหว่างหน่วยงานด้านส่งเสริมการลงทุนของไทย และลาวในระหว่างการเยือนลาวของนายกรัฐมนตรีของไทย ระหว่าง 4-6 มิถุนายน 2536 อันจะเป็นประโยชน์ต่อการลงทุนของนักลงทุนไทยในลาว ในการนี้ ฝ่ายลาวยินดีต้อนรับนักธุรกิจไทยที่สนใจการลงทุนในลาว โดยพร้อมที่จะอำนวยความสะดวกทุกประการในอุตสาหกรรมแขนงต่าง ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง อุตสาหกรรมแปรรูปทุกประเภท และอุตสาหกรรมอาหารสำเร็จรูป และทั้งสองฝ่ายจะให้ความร่วมมือในการแก้ไขปัญหอุปสรรคต่างๆ ในการลงทุน เพื่อให้ทั้งสองฝ่ายได้รับประโยชน์จากการลงทุนอย่างเหมาะสม

ในด้านการเงิน ที่ประชุมได้รับทราบความร่วมมือต่างๆ ที่ธนาคารแห่งประเทศไทยได้ให้ต่อธนาคารแห่ง สปป.ลาว ซึ่งผู้ว่าการของทั้งสองฝ่ายจะหารือ เพื่อขยายความร่วมมือระหว่างกัน ในปลายปี 2536 นี้ที่สะหวันนะเขต และเห็นพ้องที่จะให้มีการส่งเสริมการค้าชายแดนผ่านระบบธนาคารมากขึ้น

4.2.6 เกี่ยวกับการลดภาษีสินค้า เกษตรและผลิตภัณฑ์ไม้สำเร็จรูป ที่ประชุมรับทราบมติของคณะรัฐมนตรีไทยที่อนุมัติโควตานำเข้าแก่สินค้าควบคุม 3 รายการสำหรับปี 2536 ตามที่ ฝ่ายลาวเสนอ ดังนี้

- (1) อนุญาตให้นำเข้าถั่วเหลือง 5,000 ตัน โดยห้ามการนำเข้าในช่วง เดือนพฤศจิกายน-ธันวาคม
- (2) อนุญาตให้นำเข้าบอกระเจา 4,000 ตัน โดยไม่มีกำหนดเวลา
- (3) สำหรับกาแพียงคงไม่ให้นำเข้า เนื่องจากไทยมีมากเกินไปเกิดความต้องการ แต่จะช่วยเหลือให้ผู้ส่งออกไทยช่วยซื้อเพื่อส่งไปขายยังต่างประเทศในลักษณะสินค้าผ่านแดน

ส่วนการพิจารณาลดภาษีสินค้าไม้สำเร็จรูปจากลาวตามที่ลาวได้เสนอ ในการประชุมคณะกรรมการร่วมครั้งที่สอง ฝ่ายไทยได้แจ้งให้ทราบว่า ฝ่ายไทยได้ประกาศลดอัตราอากรนำเข้าไม้แปรรูปแก่ ประตูดงกบและเฟอร์นิเจอร์ที่ทำด้วยไม้ลงเหลือร้อยละ 20 ส่วนไม้ตัดท่อนลดอัตราอากรนำเข้าลงเหลือร้อยละ 30 โดยให้มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 2 มิถุนายน 2536 ที่ประชุมยังได้รับทราบผลการหารือระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ของไทยและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการค้า

ของลาว เมื่อวันที่ 22 กรกฎาคม 2536 ที่ กรุงเทพฯ ซึ่งฝ่ายลาวได้ขอให้มีการลดอัตราภาษีสินค้าเกษตร และอากรนำเข้าไม้สำเร็จรูปเป็นการเพิ่มเติม

4.2.6 ในด้านการขนส่งสินค้าผ่านแดน/ข้ามแดน ที่ประชุมยืนยันในหลักการ ที่ตกลงกันไว้ที่จะให้มีการแข่งขันอย่างเสรีในการขนส่งสินค้าผ่านแดน/ข้ามแดน ตลอดจนให้มีการปฏิบัติต่อ ผู้ขนส่งสินค้าทุกรายอย่างเป็นธรรม ที่ประชุมยังได้รับทราบเรื่องการให้เพิ่มผู้รับจัดการขนส่งผ่านแดนและ ผู้ประกอบการขนส่งผ่านแดนของไทยอีก 4 รายจากที่มีอยู่เดิมเพียงรายเดียว และฝ่ายลาวก็ได้ เสนอชื่อผู้ประกอบการเพิ่มอีก ซึ่งทั้งสองฝ่ายจะดำเนินการขอความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีของตนต่อไป

[4.2.7 ในเรื่องสะพานข้ามแม่น้ำโขง ที่ประชุมรับทราบด้วยความยินดีว่า การก่อสร้างสะพานข้ามแม่น้ำโขงจะแล้วเสร็จตามกำหนด และจะมีพิธีเปิดอย่างเป็นทางการในเดือน เมษายน 2537 สำหรับประเด็นในเรื่องเส้นเขตอำนาจทางกฎหมายบนสะพาน กรรมสิทธิ์เหนือตัว สะพาน และการบริหารสะพาน ที่ประชุมขอให้มีการปรึกษาหารือโดยเร็ว เพื่อให้ได้ข้อสรุปก่อนกำหนดการ เปิดสะพาน]

4.2.8 ในเรื่องความร่วมมือด้านการบิน ที่ประชุมได้รับทราบผลการ ดำเนินการของฝ่ายไทยในการประสานกับองค์การการบินพลเรือนระหว่างประเทศ เกี่ยวกับ เส้นทางบิน A-2 ผ่านลาว (กรุงเทพฯ-นครราชสีมา-สะหวันนะเขต-คองฮอย-ฮ่องกง) ตามที่ฝ่ายลาวได้เสนอไว้

4.2.9 ในด้านการปรับปรุงเส้นทางคมนาคม ฝ่ายลาวได้แสดงความ สนใจที่จะให้มีการพัฒนา เส้นทางคมนาคมเชื่อมโยงไทย-ลาว และประเทศที่สาม ตามลำดับความ สำคัญ ดังนี้

(1) เส้นทางเชื่อมโยงไทย-ลาว-จีน ตามเส้นทางเชียงของ- ห้วยทราย-หลวงน้ำทา-บ่อเต็น-จีน

(2) เส้นทางเชื่อมโยงไทย-ลาว-เวียดนาม ตามเส้นทาง นครพนม-ท่าแขก-ทางหลวงหมายเลข 12-ฮอนลา

(3) เส้นทางเชื่อมโยงไทย-ลาว-เวียดนาม ตามเส้นทาง มุกดาหาร-สะหวันนะเขต-ทางหลวงหมายเลข 9-ดานัง

(4) เส้นทางเชื่อมโยงไทย-ลาว-จีน ตามเส้นทางน่าน- เชียงฮ่อน-หงสา-หลวงพระบาง-ทางหลวงหมายเลข 13-จีน

(5) เส้นทางเชื่อมโยงไทย-ลาว-เวียดนาม ตามเส้นทาง นครพนม-คำม่วน-คำเกิด-ทางหลวงหมายเลข 8-วินห์

นอกจากนี้ ที่ประชุมเห็นชอบในหลักการที่จะให้มีการหารือกันถึง ความเป็นไปได้ในเรื่องการสร้างเส้นทางรถไฟระหว่างหนองคาย-เวียงจันทน์ การศึกษาความเป็นไปได้

ในการเดินทางโดยสารระหว่างกรุงเทพฯ-เวียงจันทน์ ทั้งนี้ จะได้มีการปรึกษาหารือเกี่ยวกับการเดินทางข้ามแดนระหว่างกันด้วย ในเรื่องความร่วมมือด้านโทรคมนาคมระหว่างไทย-ลาว ที่ประชุมเห็นชอบให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของสองฝ่ายหารือในเรื่องที่เกี่ยวข้องต่อไป

4.2.10 ในเรื่องการป้องกันตลิ่งแม่น้ำโขงฝั่ง ที่ประชุมเห็นชอบในหลักการให้มีการหารือระหว่างเจ้าหน้าที่เทคนิคเพื่อศึกษาวิธีการแก้ปัญหาต่อไป

4.2.11 สำหรับปัญหาสินค้าผ่านแดนของลาวที่ตกค้างอยู่ที่ท่าเรือกรุงเทพฯ ซึ่งฝ่ายลาวขอให้ไทยยกเว้นค่าฝากสินค้าและยกเว้นภาษีอากรหากจะมีการขายทอดตลาดสินค้าเป็นบางส่วนนั้น ฝ่ายไทยรับที่จะพยายามดำเนินการช่วยหาทางแก้ไขปัญหานี้

4.2.12 ในเรื่องการส่งเสริมให้ลาวใช้ประโยชน์จากท่าเรือแหลมฉบังของไทยนั้น ฝ่ายลาวแสดงความสนใจที่จะใช้ประโยชน์จากท่าเรือดังกล่าวตามที่ฝ่ายไทยเสนอ ซึ่งฝ่ายไทยจะได้ส่งรายละเอียดในเรื่องนี้เพิ่มเติมให้ฝ่ายลาวพิจารณาต่อไป

4.2.13 ในเรื่องความร่วมมือด้านปศุสัตว์ ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบในหลักการให้มีการข้อตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านปศุสัตว์ไทย-ลาว โดยให้แต่งตั้งคณะทำงานของทั้งสองฝ่ายที่เกี่ยวข้องมาปรึกษาหารือกันต่อไป

4.3 ความร่วมมือด้านสังคม วัฒนธรรมและการท่องเที่ยว

4.3.1 ในเรื่องความร่วมมือด้านศิลปวัฒนธรรม ที่ประชุมเห็นพ้องที่จะให้มีการขยายความร่วมมือด้านสังคมและวัฒนธรรมเพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ของประชาชนทั้งสองประเทศต่อไป รวมทั้งส่งเสริมให้มีการกิจกรรมด้านวัฒนธรรมและกีฬา ระหว่างจังหวัดชายแดนของไทยและแขวงต่าง ๆ ของลาวด้วย

4.3.2 ในด้านการท่องเที่ยว ที่ประชุมเห็นพ้องให้มีการทำแผนความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวประจำปีระหว่างกัน สำหรับการท่องเที่ยวตามลำแม่น้ำโขงระหว่างกัน ซึ่งเกี่ยวข้องกับหลายประเทศ เห็นชอบให้ประเทศที่เกี่ยวข้องหารือกันเพื่อพิจารณาจัดระเบียบและแผนความร่วมมือต่อไป

4.3.3 ในเรื่องสมาคมมิตรภาพไทย-ลาว ที่ประชุมเห็นชอบรายชื่อคณะกรรมการสมาคมมิตรภาพไทย-ลาว (ฝ่ายลาว) โดยมีท่านคำผาย บุปผา อติธรรมมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เป็นประธาน ส่วนนายกสมาคมและเลขาธิการสมาคมมิตรภาพฯ (ฝ่ายไทย) คือ นายอาสา สารสิน และนายวีรพงศ์ รามางกูร ตามลำดับ ทั้งนี้ สมาคมมิตรภาพไทย-ลาวจะช่วยทำหน้าที่ส่งเสริม สนับสนุน การดำเนินกิจกรรมทางสังคม วัฒนธรรมประเพณีระหว่างประเทศทั้งสอง

5. ที่ประชุมเห็นชอบข้อเสนอของฝ่ายไทยที่ให้มีการประชุมคณะกรรมการร่วมฯ ครั้งต่อไปที่ประเทศไทยช่วงในระหว่างเดือนสิงหาคม-กันยายน 2537

6. คณะผู้แทนไทยได้แสดงความขอบคุณต่อรัฐบาลและประชาชนลาวที่ได้ให้การต้อนรับอย่างอบอุ่นด้วยอัธยาศัยไมตรีอันดี ซึ่ง เป็นเครื่องยืนยันถึงความสัมพันธ์อันแน่นแฟ้นของประเทศไทยและลาว

นครเวียงจันทน์
สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
22 กันยายน 2536

สรุปข่าวสำหรับสื่อมวลชน

การประชุมเอกอัครราชทูตและกงสุลใหญ่ประจำภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิก

ในการประชุมภาคเช้าของวันที่ 17 สิงหาคม 2536 นายสุนิต คงสิริ อธิบดีกรมเศรษฐกิจ ได้เป็นประธานการประชุมในหัวข้อสภาวะเศรษฐกิจ การค้า การลงทุน การท่องเที่ยวของไทยในปัจจุบัน และทิศทางในอนาคต โดยมีผู้บรรยายจากหน่วยงานต่าง ๆ คือ นายสถาพร กวิตานนท์ เลขาธิการคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน นายวิรัตน์ วัฒนศิริธรรม รองเลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ นายดำรงศักดิ์ อินทรมิทรัพย์ ผู้ช่วยปลัดกระทรวงพาณิชย์ นายวีระเกียรติ อังคะวานิช รองผู้ว่าการการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ฝ่ายการตลาด นายบัณฑิต นิฉินวาร รองผู้อำนวยการฝ่ายวิชาการ ธนาคารแห่งประเทศไทย นายจิรายุทธ์ วสุรัตน์ กรรมการเลขาธิการหอการค้าไทย นายประสงค์ อภัยแสงชัย ผู้ช่วยผู้จัดการใหญ่ธนาคารกรุงเทพ และนายชวรัตน์ ชาญวีรกุล รองประธานสภาอุตสาหกรรมไทย สรุปสาระสำคัญได้ว่า สภาวะเศรษฐกิจของไทยในช่วงก่อนการนำแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่ 7 มาใช้นั้น มีอัตราการเจริญเติบโตสูงมาก โดยได้รับการกระตุ้นจากปัจจัย 3 ประการ คือ การส่งออก การลงทุนภายในประเทศ และการท่องเที่ยว แต่ในปัจจุบันนี้ อัตราการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจไทยเกิดภาวะชะงักงัน เนื่องจากปัจจัยหลักทั้ง 3 ประการเกิดการชะลอตัว ซึ่งสืบเนื่องมาจากสภาวะเศรษฐกิจโลกที่ตกต่ำลง การกีดกันทางการค้า และการเพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขันด้านการค้าของประเทศคู่แข่ง ประกอบกับสภาพปัญหาภายในประเทศซึ่งสืบเนื่องมาจากการขยายตัวอย่างรวดเร็วทางเศรษฐกิจ การขาดแคลนโครงสร้างพื้นฐานรองรับการขยายตัวทางเศรษฐกิจ- เกิดช่องว่างของรายได้ การใช้ทรัพยากรธรรมชาติอย่างไร้ประสิทธิภาพ อันเป็นเหตุให้เกิดปัญหาด้านสิ่งแวดล้อมติดตามมา เป็นต้น สำหรับด้านการท่องเที่ยวนั้นก็ได้รับผลกระทบโดยตรงจากสภาพขบเซาของเศรษฐกิจโลก และสถานการณ์ที่ไม่มั่นคงทั้งภายในและระหว่างประเทศ ตลอดจนการเผยแพร่ข่าวในทางลบซึ่งมีผลกระทบต่อภาพพจน์ของประเทศ รัฐบาลจึงได้พยายามพัฒนากลยุทธ์ต่าง ๆ เพื่อส่งเสริมการท่องเที่ยวให้ขยายตัวต่อไป

จากสภาพการณ์ดังกล่าว รัฐบาลได้ดำเนินการแก้ไข 2 ประการหลัก ๆ คือ

1. ปรับปรุงขีดความสามารถในการแข่งขันของประเทศ
2. เสริมสร้างและพัฒนาบรรยากาศของการลงทุน

และในขณะเดียวกัน เพื่อลดความกดดันด้านการแข่งขันก็สนับสนุนให้มีความร่วมมือกันด้านการพัฒนา ระหว่างประเทศในอนุภูมิภาค เช่น การพัฒนาความร่วมมือทางการค้า การลงทุน และการท่องเที่ยว

เขตสามเหลี่ยมเศรษฐกิจตอนใต้กับมาเลเซียและอินโดนีเซีย การพัฒนาสี่เหลี่ยมเศรษฐกิจตอนบนกับจีน
พม่า และลาว เป็นต้น นอกจากนี้ กังตงจะแสวงหาและขยายการค้า การลงทุนไปยังตลาดใหม่ ๆ ที่มี
แนวโน้มจะทวีความสำคัญมากขึ้น เพื่อหลีกเลี่ยงอัตราเสี่ยงในการพึ่งพาสหรัฐแต่เพียงไม่กี่แห่งดังที่เคย
เป็นมา

เพื่อให้สามารถบรรลุผลตามที่ได้ตั้งเป้าหมายไว้ ที่ประชุมได้มีข้อเสนอแนะสำคัญ ๆ ดังนี้

1. ควรมีการจัดทำแผนแม่บทร่วมกันระหว่างภาครัฐและเอกชน เพื่อใหม่ศตทางและการ
ดำเนินงานที่เป็นระบบและมีเอกภาพ
2. ควรมีการจัดทำหรือปรับปรุงกฎ ระเบียบ เกี่ยวกับการปฏิบัติงานของหน่วยงานของรัฐใน
ต่างประเทศ เพื่อให้การประสานงานเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ
3. ให้มีการติดต่อสื่อสารในลักษณะสองทาง (Two-Way Communications) ระหว่างหน่วย
ราชการและรัฐวิสาหกิจที่เกี่ยวข้องกับสำนักงานต่าง ๆ ที่มีอยู่ในต่างประเทศ เพื่อให้ได้ข้อมูลที่ถูกต้อง
และทันสมัย ซึ่งจะช่วยให้รัฐบาลสามารถดำเนินการรุกทางเศรษฐกิจได้อย่างทันต่อเหตุการณ์ และให้
เอกอัครราชทูตและกงสุลใหญ่พัฒนาบทบาทของตนในลักษณะ salesman ให้เกื้อกูลต่อการขยายการค้า
การลงทุนเพิ่มมากขึ้น